

# Všeobecné podmienky využívania webstránky [www.databazakurzov.sk](http://www.databazakurzov.sk)

## Článok I Všeobecné ustanovenia

1. TREXIMA Bratislava, spol. s r.o. so sídlom Drobného 29, 844 07 Bratislava, IČO: 31 364 381, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 6288/B (ďalej len „Prevádzkovateľ“) je prevádzkovateľom webovej stránky [www.databazakurzov.sk](http://www.databazakurzov.sk) (ďalej len „Webstránka“). Správu Webstránky a funkcie administrátora Webstránky vykonáva výlučne Prevádzkovateľ.
2. Tieto Všeobecné podmienky využívania webstránky [www.databazakurzov.sk](http://www.databazakurzov.sk) (ďalej len „Všeobecné podmienky“) upravujú podmienky využívania [www.databazakurzov.sk](http://www.databazakurzov.sk) prostredníctvom Webstránky jednotlivými fyzickými a právnickými osobami, ako aj niektoré práva, povinnosti a vzťahy medzi Prevádzkovateľom a tretími osobami, ktorým Prevádzkovateľ poskytuje rôzne Služby prostredníctvom Webstránky, ako napr. bezplatné zverejňovanie kurzov, poskytovanie informácií o kurzoch a vzdelávacích inštitúciách. Prevádzkovateľ poskytuje Služby pre širokú verejnosť (predovšetkým však pre uchádzačov záujemcov o kurzy, zamestnancov, žiakov/študentov, zamestnávateľov, zamestnancov úradov práce, sociálnych vecí a rodiny).
3. Tieto Všeobecné podmienky sú záväzné pre všetkých používateľov Webstránky a Služieb poskytovaných prostredníctvom Webstránky a vychádzajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v SR.
4. Všetky práva a povinnosti používateľov a Prevádzkovateľa, ktoré nie sú explicitne upravené v týchto Všeobecných podmienkach, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“) a zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

## Článok II Výklad pojmov

Nasledujúce pojmy uvedené v týchto Všeobecných podmienkach veľkým začiatočným písmenom sa na účely Všeobecných podmienok interpretujú nasledovným spôsobom, ak v týchto Všeobecných podmienkach nie je výslovné uvedené inak:

Služby – súhrnne označujú akékoľvek plnenia realizované a/alebo umožňované Prevádzkovateľom v súlade s aktuálnou funkcionalitou Webstránky, ako napr. poskytovanie možnosti na zverejňovanie kurzov, informácií o kurzoch a vzdelávacích inštitúciách. Všetky Služby sú prostredníctvom Webstránky poskytované bezplatne.

Používateľské konto – možnosť využívať nadštandardné Služby poskytované prostredníctvom Webstránky. Konto bude vytvorené na základe registrácie príslušného používateľa na Webstránke prostredníctvom vyplnenia registračného formulára. Registráciou na Webstránke, t.j. vyplnením registračného formulára príslušný používateľ potvrdzuje, že sa dostatočne oboznámil s obsahom týchto Všeobecných podmienok a s ich obsahom v celom rozsahu súhlasí.

Bežný používateľ – na účely využívania Služieb prostredníctvom Webstránky ide o zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby, nezamestnaných, žiakov, študentov, absolventov a ostatných používateľov, ktorí si hľadajú kurz alebo možnosti vzdelávania sa s využitím Služieb Prevádzkovateľa.

Vzdelávacia inštitúcia – na účely využívania Služieb prostredníctvom Webstránky ide o organizácie ponúkajúce vzdelávacie kurzy.

## Článok III Služby pre Bežných používateľov

1. Služby, ktoré Prevádzkovateľ poskytuje Bežným používateľom, sú bezplatné. Webstránka Bežnému používateľovi poskytuje najmä možnosť:
  - a. nájsť vhodný kurz pomocou vybraných kritérií,
  - b. nájsť informácie o vzdelávacích inštitúciách, ktoré realizujú vybrané kurzy,
  - c. nájsť informácie o kurzoch najžiadanejších TOP povolání v SR a v krajoch,
  - d. získavanie informácií o novinkách v súlade s ustanovením § 62 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení zákona č. 547/2011 Z.z.

## Článok IV

### Služby pre Vzdelávacie inštitúcie

1. Prevádzkovateľ poskytuje a zabezpečuje pre Vzdelávacie inštitúcie najmä zverejňovanie informácií o poskytovaných vzdelávacích službách vo formálnom a neformálnom systéme vzdelávania.
2. Podmienkou využívania Služieb pre Vzdelávacie inštitúcie je bezplatná registrácia príslušnej Vzdelávacie inštitúcie na Webstránke vyplnením a potvrdením registračného formulára.
3. Vzdelávacie inštitúcie vykonajú registráciu na Webstránke
  - a. prostredníctvom nimi určenej kontaktnej osoby (ďalej len „Dotknutá osoba“),
  - b. štatutárneho orgánu Vzdelávacej inštitúcie, pričom tento vyhlasuje, že mu bol Dotknutou osobou udelený súhlas na poskytnutie osobných údajov podľa týchto všeobecných podmienok v súlade s § 12 ods. 2 Zákona o ochrane osobných údajov,
  - c. štatutárneho orgánu Vzdelávacej inštitúcie za podmienok uvedených v § 12 ods. 3 Zákona o ochrane osobných údajov pre prípad, že Vzdelávacia inštitúcia je zamestnávateľom Dotknutej osoby.
4. Osoba uvedená v bode 3. tohto článku týchto všeobecných podmienok potvrdením registrácie udeľuje Prevádzkovateľovi súhlas so spracovaním
  - a. osobných údajov Dotknutej osoby za účelom:
    - i. zabezpečenia prevádzky, údržby podpory a správy Webstránky,
    - ii. zabezpečenia chodu základných funkcionalít Webstránky
    - iii. umožnenia prístupu Bežných užívateľov k informáciám o Vzdelávacích inštitúciách a kurzov realizovaných vzdelávacími inštitúciami,
  - b. nasledujúceho zoznamu osobných údajov Dotknutej osoby Vzdelávacej inštitúcie:
    - i. meno a priezvisko,
    - ii. e-mail,
    - iii. telefonický kontakt.
  - c. osobných údajov Dotknutej osoby po dobu trvania registrácie Vzdelávacej inštitúcie alebo do času zmeny určenia Dotknutej osoby uvedenej v registrácii Vzdelávacej inštitúcie.
5. Prevádzkovateľ vo vzťahu k osobe uvedenej v bode 3. tohto článku týchto všeobecných podmienok:
  - a. týmto vyhlasuje, že Prevádzkovateľ bude spracúvať osobné údaje Dotknutej osoby budú spracúvané výhradne oprávnenými osobami Prevádzkovateľa, pričom Dotknutá osoba má právo požiadať Prevádzkovateľa o totožnosti oprávnenej osoby Prevádzkovateľa a to zaslaním e-mailovej správy Prevádzkovateľovi na adresu [oliver@trexima.sk](mailto:oliver@trexima.sk),

- b. si týmto dovoľuje poučiť Dotknutú osobu o dobrovoľnosti poskytnutia požadovaných osobných údajov,
- c. si týmto dovoľuje oznámiť, že treťou stranou, ktorej budú osobné údaje Dotknutej osoby poskytnuté ako aj príjemcom, ktorému budú osobné údaje Dotknutej osoby sprístupnené v zmysle príslušných ustanovení Zákona o ochrane osobných údajov je akýkoľvek Bežný užívateľ, ktorý využije funkcionality Webstránky,
- d. si týmto dovoľuje oznámiť, že osobné údaje Dotknutej osoby budú zverejnené na Webstránke,
- e. si týmto dovoľuje poučiť Dotknutú osobu, že Dotknutá osoba má právo:
  - i. vyžadovať od Prevádzkovateľa na základe písomnej žiadosti,
    - potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o nej spracúvané,
    - o všeobecne zrozumiteľnej forme informácie o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme v rozsahu podľa § 15 ods. 1 písm. a) až e) druhý až šiesty bod Zákona o ochrane osobných údajov; pri vydaní rozhodnutia podľa § 28 ods. 5 Zákona o ochrane osobných údajov je dotknutá osoba oprávnená oboznámiť sa s postupom spracúvania a vyhodnocovania operácií,
    - vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získal jej osobné údaje na spracúvanie,
    - vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
    - opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
    - likvidáciu jej osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie,
    - likvidáciu jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona,
    - blokovanie jej osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti, ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby
  - ii. na základe písomnej žiadosti namietat' voči spracúvaniu osobných údajov, o ktorých sa predpokladá, že sú alebo budú spracúvané na účely priameho marketingu bez jej súhlasu a žiadať ich likvidáciu, využívaniu osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko, titul, adresa na účely priameho marketingu v poštovom styku, poskytovaní osobných údajov v rovnakom rozsahu na účely priameho marketingu ,
  - iii. na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, namietat' voči spracúvaniu osobných údajov v prípadoch uvedených v § 10 ods. 3 písm. a), e), f) alebo g) Zákona o ochrane osobných údajov vyslovením oprávnených dôvodov alebo predložením dôkazov o neoprávnenom zasahovaní do jej práv a právom chránených záujmov, ktoré sú alebo môžu byť v konkrétnom prípade takýmto spracúvaním osobných údajov

poškodené; ak tomu nebránia zákonné dôvody a preukáže sa, že námietka dotknutej osoby je oprávnená, Prevádzkovateľ je povinný osobné údaje, ktorých spracúvanie dotknutá osoba namietala, bez zbytočného odkladu blokovať a zlikvidovať ihneď, ako to okolnosti dovoľia

- iv. na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, kedykoľvek namietajú, nepodrobiť sa rozhodnutiu Prevádzkovateľa, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa také rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov. Dotknutá osoba má právo žiadať Prevádzkovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom Prevádzkovateľ je povinný žiadosti Dotknutej osoby vyhovieť, a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia bude mať oprávnená osoba; o spôsobe preskúmania a výsledku zistenia prevádzkovateľ informuje dotknutú osobu v lehote najneskôr 30 dní odo dňa doručenia žiadosti,
  - v. pri podozrení, že sa jej osobné údaje neoprávnene spracúvajú, podať Úradu na ochranu osobných údajov SR návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov,
  - vi. ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva v zmysle zákona môže uplatniť zákonný zástupca. Práva Dotknutej osoby v zmysle zákona, ktorý nežije, môže uplatniť blízka osoba.
6. Registračné údaje Vzdelávacej inštitúcie, zahŕňajú okrem uvedených v tomto článku týchto všeobecných podmienok aj minimálne nasledujúce údaje o Vzdelávacej inštitúcii:
- a. IČO,
  - b. obchodné meno,
  - c. adresu Vzdelávacej inštitúcie,
  - d. charakteristiku a ponúkané služby,
  - e. web spoločnosti,
  - f. prihlasovacie údaje
  - g. či je spoločnosť platca DPH.

Uvedenie ďalších údajov je na výlučnom a dobrovoľnom rozhodnutí Vzdelávacej inštitúcie a Prevádzkovateľ uvedenie ďalších údajov nepožaduje.

7. Ak Prevádzkovateľ pri preverovaní Vzdelávacej inštitúcie zistí, že ide o neoprávnenú registráciu (napr. v prípade neexistujúcej, resp. fiktívnej fyzickej osoby vydávajúcej sa za Vzdelávaciu inštitúciu), Používateľské konto neaktivuje. Podobne, ak Prevádzkovateľ zistí neoprávnenú registráciu počas poskytovania Služieb, vyhradzuje si právo zmazať Používateľské konto.

8. Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť registráciu Vzdelávacej inštitúcie na webstránke [www.databazakurzov.sk](http://www.databazakurzov.sk) bez uvedenia dôvodu.
9. Vzdelávacia inštitúcia môže zrušiť svoju registráciu na webstránke [www.databazakurzov.sk](http://www.databazakurzov.sk) zaslaním e-mailovej správy Prevádzkovateľovi na adresu [oliver@trexima.sk](mailto:oliver@trexima.sk) vyjadrením jeho vôle zrušiť registráciu.

## Článok V

### Práva a povinnosti Prevádzkovateľa, Bežného používateľa a Vzdelávacej inštitúcie

1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytovať Služby v najvyššej možnej kvalite.
2. Prevádzkovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek zneužitie používateľského mena a prihlasovacieho hesla neoprávnenou osobou, ani za žiadne následné škody a prípadné nároky tretích strán spôsobené v dôsledku takého zneužitia.
3. Prevádzkovateľ je oprávnený neposkytnúť alebo okamžite pozastaviť poskytovanie Služieb, ak:
  - a. Vzdelávacia inštitúcia koná v rozpore s týmito Všeobecnými podmienkami alebo dobrými mravmi, a ak tým, najmä na základe negatívnych ohlasov zo strany Bežných používateľov Webstránky, resp. iných používateľov, môže byť podľa názoru Prevádzkovateľa poškodená ich dobrá povest' či obchodné meno, znížená alebo ohrozená úroveň kvality poskytovaných Služieb.
  - b. Prevádzkovateľ dodatočne zistí, že registrácia Vzdelávacej inštitúcie nebola z akéhokoľvek dôvodu oprávnená.

## Článok VI

### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ negarantuje Bežným používateľom nájdenie vhodného kurzu.
2. Prevádzkovateľ negarantuje Vzdelávacím inštitúciám nájdenie účastníkov kurzu.
3. V zmysle § 62 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení zákona č. 547/2011 Z.z. Vzdelávacia inštitúcia súhlasí s využívaním elektronického kontaktu nimi uvedeného vo svojom Používateľskom konte za účelom poskytnutia informácií týkajúcich sa pôsobenia Prevádzkovateľa.

4. Prevádzkovateľ sa zaväzuje, že jeho oprávnené osoby, ktoré pri výkone svojej práce prichádzajú do styku s osobnými údajmi Vzdelávacej inštitúcie budú zachovávať mlčanlivosť vo vzťahu k nim podľa Zákona o ochrane osobných údajov a nevyužijú ich na osobnú potrebu a sprístupnenie tretím osobám bez súhlasu dotknutej osoby.
5. Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo na zmenu a dopĺňanie týchto Všeobecných podmienok. Za aktuálne znenie týchto Všeobecných podmienok sa považuje to, ktoré je v konkrétnom čase zverejnené na Webstránke, ak nie je uvedené inak, s uvedením dátumu, od ktorého tieto zmeny nadobúdajú platnosť a účinnosť. Odo dňa nadobudnutia platnosti a účinnosti nového znenia Všeobecných podmienok, toto v plnom rozsahu nahrádza akékoľvek a všetky predchádzajúce verzie týchto Všeobecných podmienok, ktoré tým strácajú platnosť a účinnosť. Na odstránenie právnych pochybností, v prípade, ak Bežný používateľ a/alebo Vzdelávacia inštitúcia do siedmich dní odo dňa zverejnenia nového aktuálneho znenia týchto Všeobecných podmienok na Webstránke nevykoná zrušenie svojej registrácie, resp. v danej lehote nepožiadá o likvidáciu poskytnutých osobných údajov Prevádzkovateľom alebo vykonáva ďalšie úkony smerujúce a/alebo predstavujúce využívanie Služieb na Webstránke, má sa za to, že s novým zverejneným aktuálnym znením týchto Všeobecných podmienok bez výhrad súhlasí.
6. Súčasťou právneho vzťahu medzi Prevádzkovateľom, Bežným používateľom a Vzdelávacou inštitúciou sú vždy tieto Všeobecné podmienky v ich aktuálne platnom a účinnom znení. Právne vzťahy neupravené vo Všeobecných podmienkach sa riadia príslušnými platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
7. Tieto Všeobecné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 1.2.2016.